

At the Post Office

郵便局で

ダイアログ (会話)

Sam:	To Japan, by airmail. Please.	日本へ、エアメールで、お願いします。
Clerk:	Please fill out this form.	この用紙に必要事項を記入してもらえますか？
Sam:	What is it?	これは何ですか？
Clerk:	It's customs declaration form. You can fill out the form and come back when you are ready.	税関申告書です。そこで記入して、おわたったらこの窓口に戻ってきてください。
Sam:	O.K. Thank you.	わかりました。 ありがとう。
Sam:	I'm ready.	記入できました。
Clerk:	Would you like regular, express, or overnight?	普通便、速達、次の日到着、などなど、どれがいいですか？
Sam:	Regular is O.K. How long does it take?	普通で大丈夫です。何日くらいかかるんでしょうか。
Clerk:	About 8 to 10 days.	だいたい5日から10日ですね。
Sam:	That is no problem.	それでいいです。
Clerk:	Do you need insurance?	保険はどうされますか？
Sam:	No, thank you.	結構です。
Clerk:	Are you sure? You are sending \$300 worth of items. You can get insurance for just \$5, and it covers up to \$500.	それは確かですか？ 300ドルもの価値のものを送っていらっしゃるのに。保険はたったの5ドルで、500ドルまでカバーされます。
Sam:	Sounds good. I will get insurance.	それはいいね。保険も買うことにします。

At the Post Office

郵便局で

Clerk:	Good decision. Do you need stamps today?	いい決断です。 切手は今日は購入されますか？
Sam:	No, thanks.	いえ、結構です。
Clerk:	O.K. Your total is \$38.25.	そしたら、合計38ドル25セントになります。
Sam:	Can I pay by credit card?	クレジットカードで払ってもよろしいでしょうか？
Clerk:	Sure! Please slide your card.	いいですよ。 カードを通してください。
Sam:	O.K.	わかりました。
Clerk:	Wait. Not ready. Now it's O.K. Please slide your card.	あ、ちょっと待って。 まだ機械の準備ができてません。 ああ、これで大丈夫。 では、カードを通してください。
Sam:	O.K.	わかりました。
Clerk:	Please sign.	ではこちらにサインをしてください。
Sam:	Sure!	わかりました。
Clerk:	Have a good day!	ありがとうございます。ではよい日を！ さようなら。
Sam:	Thank you! You, too.	ありがとうございました。